



Barcelona. Metròpolis Mediterrània
número 44 novembre-gener 1998/99

Editor: Ajuntament de Barcelona
Carrer Paradís, 14. 08002-Barcelona.
Tel. 93 319 48 50 / 93 310 14 04.
Fax i mòdem: 93 319 48 04
e-mail: bmm@intercom.es
(www.bcn.es/publicacions/bmm)

Direcció: Joan-Anton Benach.

Coordinació editorial: Carme Anfosso.

Redacció: Felícia Esquinas, Gabriel Pernau.

Seccions fixes: Carmen Luque, Donat Putx, Enric Franch, Véronique Brom.

Col·laboradors: Eduard Paricio, Martí Checa Artasu, Karles Torra, Josep M. Montaner, Andreas Spillmann, Josep M. Gómez, Eugeni Madueño, Josep Antoni Acebillo, Marta Ricart, Jaume V. Aroca, Joan Ariza, Joan Fuster, Patricia Gabancho, Ferran Mascarell, Narcís Comadira, Jordi Martí, Joan Rigol, Jaume Boix, Carme Huera.

Consell de Redacció: Pilar Parcerisas, Josep M. Fort, Jaume Boix, Juli Capella, Margarita Obiols, Josep M. Balcells, Toni Puig, Xavier Pericay, Joan-Anton Benach.

Selecció citació sumari: Lluís Permanyer.

Disseny original: Quim Pintó, Montse Fabregat.

Maquetació: Jordi Pinós.

Secretaria de redacció: Maria Birulés.

Fotografia: Maria Birulés, Lola Huete, Eva Guillemet, Christian Baur, Xavier Basiana, Jaume Orpinell, Anna Boyé, Enrique Marco, Albert Fortuny. Quadern Central: Joan Guerrero, Laura Guerrero, Axiu: BCN Regional, TAVISA, Oficina Tècnica d'Imatge Ajuntament de Barcelona, Cable i Televisió de Catalunya (CTC), Renfe, Parc Metropolità Parc de Collserola (PMPC), Àrea Metropolitana de Barcelona, Ajuntament del Prat de Llobregat, Enric Miralles, Auditori, Procivesa.

Gràfics: Laura Quesada.

Correcció i traducció: Tau Traductors, L'Apòstrof, SCCL. Tau Traductors i Gaël Bonnet (anglès).

Edició: Direcció de Serveis Editorials.

Fotomecànica i impressió: Impremta Municipal.

Administració: Passeig de la Zona Franca, 56-66, 08038-Barcelona.

Subscripcions: Tel. 93 310 14 04.
Dipòsit legal: B. 37.375/85 ISSN: 0214-6223

Barcelona. Metròpolis Mediterrània s'edita en castellà i català i es distribueix a les principals llibreries i quioscos.
Informació: Tel. 93 310 14 04.

Els articles de col·laboració que publica BMM expressen l'opinió dels seus autors, la qual no ha de ser necessàriament compartida pels responsables de la revista.

Portada:
Joan Clos, Fotografia: Maria Espeus,
Disseny: Quim Pintó, Montse Fabregat,
Jordi Pinós.

“(El passeig marítim) inclou l'embarcador anomenat Moll de la Fusta, és una de les meravelles de la nova ciutat. Una altra és l'enlluernadora Vila Olímpica del Poblenou”.

Ian Gibson (1992)

HISPANISTA DUBLINÈS

	1	REVISTA BREU
Joan Clos	7	CARTA OBERTA
Eduard Paricio	8	OPINIÓ. La Carta Municipal, una llei oberta als ciutadans
Martí Checa Artasu	13	REPORTATGE. Patrimoni industrial barceloní
Karles Torra	18	REPORTATGE. Taller de Músics, vint anys de farga musical
Josep Maria Montaner	22	MIRADES. Una reflexió profunda sobre la Barcelona contemporània
Véronique Brom, Enric Franch Andreas Spillmann	24	UE: NOUS ESPAIS DE CULTURA. Museu Jean Tinguely de Basilea
Josep M. Gómez, Eugeni Madueño	29	L'ENTREVISTA. Joan Clos, alcalde de Barcelona
Josep Antoni Acebillo, Marta Ricart, Jaume V. Aroca, Joan Ariza	37	QUADERN CENTRAL. 2004, els escenaris del nou mil·lenni
Joan Fuster	77	BARCELONA PLATÓ. Manel Socías: els colors de la nit
Carmen Luque, Gabriel Pernau	81	BARCELONA PLURAL. Entre el Pacífic i l'Índic
Patricia Gabancho	90	CRÒNICA. La fi de segle a Barcelona, vista per Joan Maragall
	92	A TOTA PÀGINA.
Ferran Mascarell, Narcís Comadira, Jordi Martí, Joan Rigol, Jaume Boix	93	2 x 2 = 5. Estratègies per a la cultura urbana
Felícia Esquinas	103	EN TRÀNSIT. Johanna Schall, una mirada sobre Brecht
Carme Huera	106	EL PERSONATGE. Eudald Serra
	107	ENGLISH TEXT
	127	BUTLLETA DE SUBSCRIPCIÓ